

tygodnik dla rodzin chrześcijańskich.

Poznań, dnia 1. Listopada 1874.

(Wydaje się już w Czwartek.)

Redaktor odpowiedzialny:  
Ks. Apolinary Tłoczyński.Przedpłata ćwierćroczna 2 złp.  
Ogłoszenia po 6 grp. od w.Wydawca:  
Tytus Daszkiewicz.

Pomyślném zdarzeniem dzień, w którym wychodzi pismo nasze, zbiega się z dniem zawsze pamiętnym, urodzin Najprzewielebniejszego Arcypasterza naszego. Korzystamy z téj sposobności, aby Dostojnemu, a tak nam Drogiemu Wyznawcy Wiary św., przesłać do Ostrowa gorące życzenia łask i błogosławieństw Bożych. Dla dobra Kościoła świętego i Ojczyzny naszej pragniemy, aby Pan Bóg w miłosierdziu Swojém rychło Go powrócił miłości wiernych. Sami zaś schylając czoła przed pierwszym księciem Kościoła polskiego, prosimy Go, aby pierwszym wiwatkom pracy naszej i dalszym usiłowaniom naszym pobłogosławić raczył.

## Na Niedzielę XXIII. po Świątkach.

Lekcja z listu świętego Pawła do Filipensów,  
w rozdziale 3. i 4.

Bracia, bądźcie naśladowcami moimi, a upatrujcie te, którzy tak chodzą, jako macie wzór nasz. Boć wiele ich chodzi, którem wam często opowiadał, (a teraz i płacząc powiadam), nieprzyjaciele krzyża Chrystusowego: których koniec, zatracenie: których Bóg, jest brzuch: i chwała w sromocie ich, którzy ziemskie rzeczy miłują. A nasze obcowanie jest w niebiesiech: z kąd téż Zbawiciela oczekiwamy, Pana naszego Jezusa Chrystusa, który przemieni ciało podłości naszej przypodobane ciału jasności swojej wedle skuteczności, którą téż wszystko podbić sobie może. A tak, Bracia moi najmilsi i wielce pożądani, wesele moje i korona moja: tak

stójcie w Panu, najmilsi. Ewodyi żądam, i Syntychi proszę, aby toż rozumiały w Panie. A proszę i ciebie, towarzyszu prawdziwy, pomagaj tym, które w Ewangelii społu ze mną pracowały, z Klementem, i z innymi pomocnikami moimi, których imiona są w księgach żywota.

Ewangelia u św. Mateusza, w rozdziale 9.

W on czas: Gdy mówił Jezus do rzeczy: oto książkę jedno przystąpiło i kłaniało mu się, mówiąc: Panie, córka moja dopiero skołała: ale pójdz, włóż na nią rękę twoją, a żyć będzie. A wstawszy Jezus, szedł za nim i uczniowie jego. A oto niewiasta, która krwiotok przez dwanaście lat cierpiała, przystąpiła z tyłu, i dotknęła się kraju szaty jego. Bo mówiła sama w sobie: Bym się tylko dotknęła szaty jego, będę zdrowa. A Je-

zus obróciwszy się, i ujrzawszy ją, rzekł: Ufaj córko, wiara twoja ciebie uzdrowiła. I uzdrowiona jest niewiasta od onęj godziny. A gdy przyszedł Jezus w dom ksiąźęcia, i ujrzał piszczyki i lud zgiełk czyniący. Mówił: odstąpcie: abowiem nie umarła dziewczeczka, ale śpi. I śmiali się z niego. A gdy wygnano rzeszę: wszedł i ujął rękę jęj, i powstała dziewczeczka. I rozeszła się ta sława po wszystkięj onęj ziemi.

### Wyjaśnienie Ewangelii ś.

Kościół w dzisiejszjęj Ewangelii św. przedstawia nam Zbawiciela pomocą swoją oddającego od ludzi nędzę wszelką, chorobę i śmierć, a dającego im zdrowie i życie. Wzbudzeniem przez Jezusa do życia córki Jaira przypomina nam Kościół, jak to Jezus kiedyś wszechmocą swoją i nas wskrzesi do życia wiecznego, gdzie, jeśli uczciwie i pobożnie tu żyliśmy, przemieni ciała nasze, że podobne będą Jego ciału przemienionemu.

W dołączeniu do dzisiejszjęj Ewangelii św. trzeba nam to zauważyć, że z pomiędzy wielu umarłych, których Zbawiciel wzbudził do życia, w Piśmie św. trzy tylko podane przypadki: Wskrzeszenie córki Jaira w dzisiejszjęj Ewangelii św., młodzieńca w Naim i Łazarza. U tych trzech umarłych, tak ze względu na ich wiek, jako i sposób wskrzeszenia pełną znaczenia widzimy różnicę. Córka Jaira umarła jako dziecko, leżała jeszcze w domu rodziców i zaledwo umarła, już wskrzeszona P. Jezusa słowy: dziewczeczko wstań! Młodzieniec z Naim był już starszy, był dorosłym, już go wyniesiono z domu, już był na drodze do grobu, kiedy go Zbawiciel wzbudził słowy: Młodzieńcze! mówię Ci wstań! Łazarz zaś już był w grobie, już cuchnął, a jego wzbudził Jezus głosem mocnym: Łazarzu! wynidź!

Ojcowie Kościoła w tych sposobach rozmaitych wskrzeszenia upatrują rozmaite stopnie grzeszników, którzy to umarłymi są przez grzechy. Córka Jaira jest to piérwszy stopień grzechu, popełnionego ze słabości i krewkości ludzkięj, jest to ona skłonność do grzechu, która za pomocą łaski Bożęj łatwo poznana i naprawiona być może. Młodzie-

niec z Naim oznacza więkšzy grzech, odpadnienie na nowo w grzech, z którego naprawa trudniejsza, i dla tego więkšzjęj mocy łaski Bożęj potrzeba. Łazarz wreszcie oznacza zupełne zanurzenie się w grzechu, oznacza występki, gdzie grzesznik, jak Łazarz, owinięty w złe nałogi przechodzi już poniekađ w zgniliznę. Tu już do wydobycia go potrzeba najwyższego stopnia łaski Bożęj, i tylko głošne wołanie pobudzi go do pokuty, do poprawy.

Św. Augustyn trzy te przypadki rozważając, tak je tłómaczy:

Niechaj každy na swą patrzy duszę. Kiedy grzeszy, umiera ona, a grzech śmiercią jest duszy. Niekiedy grzeszy się myślą. Kiedy z upodobaniem zgadzasz się na złe myśli, tedy to upodobanie zabija cię, ale śmierć jeszcze jest w domu, bo myśl nie zamieniła się jeszcze w uczynek. Wzbudzenie takięj duszy oznacza wskrzeszenie córki Jaira, której ciało jeszcze leżało w domu. Ale kiedy już uczynkiem grzech spełniłeś, tedy duszę twą umarłą już wynoszą z domu, a kiedy pokutę czynisz, tedy cię Bóg wskrzesi jak młodzieńca w Naim, odda cię matce, czyli Kościołowi. Trzeci umarły, Łazarz, oznacza wysoki stopień śmierci: nałóg zły. Kto grzeszy i zaraz powstaje, wnet ożyje, jeszcze bowiem nie będąc w nałogu, nie jest w grobie. Kto zaś żyje w nałogach złego, ten już pochowany i cuchnie. Ale i takiego może łaska Boża wskrzesić, bo widzimy, że i najwięksi grzesznicy nawracają się. Tak się stało z Magdaleną, grzesznicą, siostrą Łazarza, do której wyrzeczone słowa: Wiele grzechów jęj odpuszczono, bo wiele umiłowała.

### Na dzień Wszystkich Świątych.

Ewangelia u św. Mateusza, w rozdziale 5.

W on czas: Widząc Jezus rzeszę, wstąpił na górę, a gdy usiadł, przystąpili kniemu uczniowie jego, a otworzywszy usta swe, nauczał ich, mówiąc: Błogosławieni ubodzy duchem: abowiem ich jest królestwo Niebieskie. Błogosławieni ciszy: abowiem oni posiędą ziemię. Błogosławieni, którzy płaczą: abowiem oni będą pocieszeni. Błogosławieni, którzy łakną i pragną sprawiedliwości:

abowiem oni będą nasytzeni. Błogosławieni miłośni: abowiem oni miłosierdzia dostąpią. Błogosławieni czystego serca: abowiem oni Boga oglądają. Błogosławieni pokój czyniący: abowiem nazwani będą synami Bożymi. Błogosławieni, którzy cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości: abowiem ich jest Królestwo Niebieskie. Błogosławieni jesteście, gdy wam złorzeczyć będą, i prześladować was będą, i mówić wszystko złe przeciwko wam kłamając, dla mnie. Radujcie się i weselcie się: abowiem zapłata wasza obfita jest w niebiesiech.

### Wyjaśnienie Ewangelii ś.

Dzień dzisiejszy jest w Kościele świętym dniem wesela i tryumfu. Bo tak jak dowódca zwycięzki pokazuje z radością całemu narodowi żołnierzy swych, którzy w bitwie się odznaczyli i wszyscy wybiegają z domów, aby kwiaty i wieńce rzucać zwycięzcom pod nogi; tak i nam pokazuje Chrystus Pan, ten wódz Bożki w naszej ustawicznej wojnie ze złem i ze światem, owych żołnierzy, którzy już przed nami walkę przebyli i zwycięzko z niej wyszli, a dzisiaj w niebie z Panem Jezusem tryumfują. Nie może też być większej i piękniejszej zachęty dla nas, abyśmy wytrwale walczyli i ponosili wszelkie trudy i przeciwności, jak właśnie ta uroczystość dzisiejsza, w której Kościół św. wszystkich Świętych na oczy stawia. I zdaje się mówić do nas: patrzcie jak prędko przeminęły wszelkie prześladowania, wszelkie mozoly i trudy, które ponosili. Dzisiaj już zapomnieli o tém co cierpieli w krótkim życiu, a wieczną używając radości i wesela, wołają na was, abyście w ich ślady wstępowali.

Czemż to jednak w dniu tak radosnym czyta nam Kościół Boży ewangelią, w której nam Chrystus Pan obiecuje prześladowanie, ucisk, złorzeczenia i obelgi, gdy mówi: „Błogosławieni jesteście, gdy wam złorzeczyć będą i prześladować was będą, i mówić wszystko złe przeciwko wam, kłamając dla mnie?”

Odpowiedź na to leży w saméjże Ewangelii św. Pan Jezus nie obiecał swym wy-

znawcom tu na ziemi uciech, radości, jedno kazał „wziąć krzyż swój i iść za Nim.“ Kazał nam się zaprzéć samych siebie i wyrzéc świata. Więc gdy świat jest pyszny — ty bądź pokornym i ubogim w duchu. Gdy świat jest głośny i hałaśliwy i chełpić się lubi, ty bądź cichy i pokornego serca. Gdy świat goni za uciechami, ty płacz nad grzechami twými i nad grzechami braci twoich. Gdy świat lubi uciskać słabszych i nie zna miłosierdzia dla nich, ty proś Boga, aby święta Jego wola działa się, jako w niebie, tak i na ziemi. Wtedy tylko prawdziwie będziesz uczniem Chrystusowym i wtedy tylko prawdziwie błogosławionym.

Tego to ducha zaparcia się samego siebie, téj chrześcijańskiej pokory, cichości i cierpliwości przykład, dał sam nasz Bożki mistrz na sobie, gdy „jako jagnię nie otworzył ust swoich“ i męczyć się dla nas pozwolił.

Taki też przykład naśladować, apostołowie umęczyć się pozwolili, i tak też postępowali chrześcijanie w pierwszych trzech wiekach, kiedy ich męczono w najokrutniejszy sposób. Oni pamiętali na słowa Zbawiciela: „Błogosławieni jesteście, gdy was będą prześladować.“ To też kiedy męczennika prowadzono na śmierć, wołali nań bracia jego słowy dzisiejszej Ewangelii: „Raduj się i wesel się, abowiem zapłata twoja wielka jest w niebiesiech“ i niebawem ją osiągniesz.

Już więc nam jasno tedy, jakie znaczenie pełne pociechy ma dla nas dzisiejsza Ewangelia św. w tych naszych gorzkich, ciężkich czasach. Błogosławieni jesteśmy, że i nam złorzeczą i prześladowają i mówią wszystko złe przeciw nam, kłamając, dla Jezusa, któremu my wiernie służyć pragniemy. Cierpliwości to i pokornego znoszenia dopustu Bożego żąda od nas Chrystus Pan, i wskazując na niebieskie zastępy Świętych Pańskich, uczy nas, że „w cierpliwości posiędziemy dusze nasze“ i otrzymamy „zapłatę naszą obfita w niebiesiech.“

### Nauka katechizmowa o wierze.

W przeszłym numerze „Niedzieli“ czytaliście naukę o znaczeniu wiary i o potrzebie wiary; w końcu téj nauki napisałem,

że samo wierzenie w Boga nie zbawi nikogo, — ale że wierzyć w Boga i w Kościół św. i według nauki Kościoła św. i myśleć i mówić i czynić; to dopiero zbawi człowieka.

Żebyście zaś lepiej zrozumieli i nauczyli się, jak to wierzyć w Kościół św. co to znaczy i myśleć i mówić i czynić według nauki Kościoła św., więc z uwagą przeczytajcie naukę niniejszą:

Wierzyć powinniśmy, nie w jedną, ale w każdą, we wszelką naukę Kościoła św.; wierzyć powinniśmy mocno, stale, niezachwianie, i naukę Kościoła św. w życiu, w uczynkach powinniśmy pełnić.

Jaką więc powinna być nasza wiara?

Nasza wiara powinna być i powszechną i mocną i żywą.

A kiedyto nasza wiara jest powszechną?

Nasza wiara jest powszechną wtenczas, gdy nie tylko w tę naukę lub w ową naukę, lecz gdy w każdą wierzymy naukę, którą P. Bóg objawił i przez Kościół swój święty do wierzenia podaje. Tak, a nie inaczej wierzyć, P. Jezus wyraźnie nakazuje. Czytamy bowiem w ewangelii według św. Mateusza w rozdziale 28 w wierszu 19 i 20tym następujące słowa Zbawiciela naszego: „Idąc tedy nauczajcie wszystkie narody, — nauczając je chować wszystko, com wam kolwiek przykazał.“ — Ten rozkaz dał Chrystus Pan Apostołom, gdy ich wysyłał opowiadać ewangelią wszystkim ludziom. A ten rozkaz był taki: Apostołowie mieli ogłaszać wszystkę naukę, każdy artykuł wiary św., jakiego ich P. Jezus nauczył i zarazem mieli wiernych pouczać, upominać, wzywać do zachowania i pełnienia wszystkich artykułów wiary św. i wszelkiej nauki o dobrych obyczajach.

To téż Apostołowie od nawracających się zawsze i wszędzie wymagali przyjęcia i wyznawania wszystkiej i wszelkiej nauki Jezusa Chrystusa. I po dziś dzień Kościół św. tego samego żąda; bo jak Chrystus Pan w ewangelii według św. Marka w rozdziale 16tym w wierszu 16tym upomina: „Kto nie uwierzy, będzie potępion.“

Ojcowie święci zawsze i wszędzie nau czali: że kto jest katolikiem, kto chce duszę swą zbawić, ten powinien wierzyć we wszy-

stkę naukę Kościoła św., ten powinien mieć wiarę powszechną.

Czytamy w żywocie św. Bazylego biskupa (założyciela zakonu Bazyliańców), że do tych, którzy go namawiali do odstępstwa od Kościoła św., wyrzekł te święte słowa: „Naukę, którą Kościół św. ogłasza, ma on od Pana Boga; majątnością moją, krwią moją, życiem mojem, wszystkiem, co mam, oplacę tę moję wiarę w Kościół św., lecz ani jednego zdania, ani jednego słowa, ani litery nie zmienię! Odbierzcie mi życie, lecz ani litery w nauce Kościoła św. nie zmienię.“ —

I nie dziw; bo wszystka nauka Kościoła św. pochodzi z jednego źródła: od P. Jezusa, od Boga naszego. A czyż jest człowiek, któryby naukę Boga poprawił i polepszył? —

Są chrześcijanie, którzy się zowią katolikami, a nie chcą wierzyć we wszystkę naukę Kościoła św., ci niech pomnią na słowa św. Jana, Ewangelisty i Apostoła, który w drugim liście swoim w rozdziale Iszym w wierszu 9tym pisząc woła: „Wszelki, który odstępkuje a nie trwa w nauce chrystusowej, Boga nie ma.“ A za tém, ktoby wierzył w całe Wierzę w Boga, w cały Skład Apostolski, a nie chciałby wierzyć, że małżeństwo jest świętością, że jest Sakramentem ustanowionym przez P. Jezusa: — ten jest odstępca od wiary św. Ktoby małżeństwa sakramentalnego według obrządku Kościoła św. nie chciał zawrzeć — ten jest odstępca od wiary św. Ktoby wierzył w P. Jezusa i w Kościół św. rzymsko-katolicki, a nie chciałby być posłusznym Ojcu św., nie chciałby wierzyć w ten artykuł wiary, że Ojciec św. jest nieomylny, że błędzić nie może w nauce wiary i w nauce obyczajów, — ten jest odstępca od wiary św. Ktokolwiek chociaż jednego artykułu wiary katolickiej nie chce przyjąć, nie chce uznać, nie chce wyznawać, — ten jest odstępca od wiary św.; bo nasza wiara w Kościół katolicki ma być powszechną, tj. wierzyć mamy we wszystko, czego nas Kościół św. naucza.

Chrześcijanie, którzy nie wierzą w wszystkę naukę Kościoła św., zwykle nie wierzą dla tego, że Kościół św. zakazuje grzeszyć, potępia zezwalanie na grzeszne żądze i namiętności; aby więc spokojnie oddawać się pełnieniu występków i głos sumienia przygłuszyć, wyrozumują oni sobie własne zdania,

albo powołują się na mowy, nauki, zdania innych i niemi zbijają naukę Kościoła św., lekceważąc wiarę św. — a nie pomnią na to, że tak oni, jak i inni są ludźmi i dla tego błędzą, a Kościół św. od Boga jest i dla tego nie błędzi.

Tacy Chrześcijanie, zamiast wiary w Boga, w Kościół św., mają wiarę w rozpustę, w używanie świata, mają wiarę w szatana, w grzech. Są oni podobni do zblakanych owiec, które giną w rękach zabójcy, — bo tak i oni dążą na potępienie. Są oni, jak to drzewo odcięte od pnia, które własną suchością żywi płomień i w popiół się pali, — bo tak i oni w ogniu złych namiętności zatracą swe życie i duszę.

Jak wiara oświeca i rozum, i aż w głębi serca, w dno duszy sięga i rozgrzewa, tak przeciwnie lekceważenie wiary św. odwodzi rozum od Boga, od prawdy przedwiecznej i serce od miłości Boga i bliźniego odstręcza odrywa i ziębi. —

Ile to lekceważenie nauki Kościoła św. za sobą nieszczęść pociąga, to każdy, kto chce, widzieć może.

Ojciec wychował syna — a syn zdrowie i pieniądze marnotrawi; — zkądże te złe jego obyczaje? Gdyby ten syn miał wiarę we wszystkie nauki Kościoła św., wiedziałby, że grzeszy, że Boga znieważa, że więc Boga nie miłuje. A jakże ten syn ma ojca swego miłować, kiedy on Boga nie miłuje? —

Owa matka wypielegnowała córkę — a córka matce przymawia, z matką się kłóci, względem matki jest krnąbrną i nieposłuszną. W kościele, jak na komedjach, zamiast o Panu Bogu i o modlitwie, myśli ona o rzeczach światowych. A skądże te złe obyczaje? — Gdyby ta córka miała wiarę we wszystkie nauki Kościoła św., toby wiedziała, że będąc matce nieposłuszną — grzeszy; wiedziałaby, że w kościele jest Jezus Chrystus, utajony w Najświętszym Sakramencie, że więc w kościele, ani rozmawiać, ani śmiać się, ani myśleć o rzeczach światowych nie godzi się — bo to grzech. I jakże ta córka ma swą matkę czcić i miłować, kiedy Boga w Najświętszym Sakramencie nie czci i nie uwielbia? —

Bez wiary we wszystkie nauki Kościoła św., ani czeladź majstrom, ani słudzy gospodarzom, ani podwładni przełożonym nie

będą prawdziwie rzetelnymi; bez wiary we wszystkie nauki Kościoła św. nawet między mężem a żoną zgody i spokoju nie będzie.

Nauczajcie więc rodzice dzieci wasze katechizmu; posyłajcie rodzice dzieci wasze, majstromie czeladź waszą, gospodarze służbę waszą, przełożeni podwładnych waszych na kazania i nauki do kościoła; niech się nauczą prawd Wiary św., niech słuchaniem słowa Bożego zachęcą się do szczerzego wierzenia we wszystkie nauki Kościoła św. A z dziełek waszych, z czeladzi, ze służby i podwładnych waszych P. Bóg będzie miał chwałę, wy pociechę, a bliźni przykład dobry.

Wy sami unikajcie tych, co słodkimi i pięknymi słowy głaszczą uszy, a w sercu noszą truciznę odstępstwa od Kościoła św.; pomnijcie na to, że czego was Kościół św. naucza, tego was Pan Bóg naucza; wypełniajcie wszystkie nauki Kościoła św., a Pan Jezus będzie was błogosławił tu na ziemi, a w godzinę śmierci waszej zapewni wam zbawienie wieczne, czego wam i sobie z całego serca życzę. Amen.

*Kazimierz Chwalibóg.*

## DZIEŃ ZADUSZNY.

A dusze wiernych zmarłych niech odpoczywają w pokoju wiecznym.

Z dniem, w którym obchodzimy pamiętkę Wszystkich Świętych, łączy się uroczystość kościelna, zwana „Dniem Zaduszny“. Zkąd to połączenie dnia powszechnej radości, dnia, w którym serca chrześcijan podnoszą się ku starszej Braci naszej, zażywającej u stóp tronu Bożego wiekuistego szczęścia — z dniem smutku i żałoby, z dniem wspomnienia tych, których Pan Bóg zabrał z tego świata, w którym rozłączył dziecię od rodziców, siostrę od brata, przyjaciela od przyjaciela? Ot, posłuchaj:

Codziennie mówisz w paciérzu: „wierzę w Świętych obcowanie,“ czyli, wierzę, iż zachodzi ścisły związek i połączenie pomiędzy „Świętymi“ (a tak nazywano w pierwszych wiekach Kościoła wszystkich chrześcijan); to znaczy: pomiędzy Świętymi w niebie, pomiędzy duszami wiernych w czyście i pomiędzy wiernymi żyjącymi tu na ziemi — czyli: pomiędzy Kościołem tryumfującym, cierpiącym i walczącym. A w jakim to sposób odbywa

się ono „obcowanie“? Oto nie w inny — jedno za pomocą modlitwy. Święci w niebie modlą się za nas grzeszników, błagając dla nas miłosierdzia Pańskiego, a znowu my na tej ziemi żyjący, będąc nauczeni wiarą, że dusze wielu zmarłych braci naszych jeszcze do wiecznej chwały nie weszły, ale w miejscu pokuty, w czyszc, sprawiedliwości Bożej się wyplacają, — modlimy się za nie do Boga, aby je rychło do chwały Swój przyjął raczył.

Owóż, aby nam te prawdy wiary i płynące z nich obowiązki przypominać i dobrze wbić pamięć — zestawił i połączył Kościół Boży te dwie uroczystości ze sobą i rozporządził, aby bezpośrednio jedna po drugiej następowała. W pierwszy dzień (w uroczystość Wszystkich Świętych) woła niejako do Ciebie: „Nie trwóż się, Bracie; choćś sam słaby, nieudolny i grzeszny, to jednak masz tam u tronu Bożego pośredników i orędowników, którzy bezustannie za Ciebie modły do Boga zanoszą! Są to starsi bracia twoi, co wprawdzie już przebyli tę ziemską pielgrzymkę, co już przebyli próbę swoją na tym padole płaczu, gdzie Ty się jeszcze moolisz — ale wiedząc, z jakimi przeciwnościami i trudnościami walczyć musisz, chętnie Cię przyczyną swoją u Boga wspierają. Jedno się z wiarą do nich udawaj i o tę przyczynę ich błagaj — boć wiesz, że ten tylko otrzyma, kto prosi — i temu tylko, który kołace, otworzone będzie!“

A dnia drugiego (w dzień zaduszny) tak się Kościół do Ciebie odzywa: Potrzebujeszci wprawdzie sam, miły Bracie, pomocy z nieba od Świętych Pańskich — maszci wprawdzie sam ze sobą dosyć kłopotu — ale patrz, tam w czyszc znajdują się dusze Twych współbraci, co przed Tobą zesšli z tego świata, a jeszcze się chwały wiecznej nie doczekali. Są one niejako w więzieniu, z którego nie będą wypuszczone, aż wszystek dług oddadzą; z którego nie wyjdą, aż się do ostatniego szelążka sędziemu nie wyplacą! A ponieważ cię wiara twoja uczy, byś „strapionych pocieszał, więźniów nawiedzał“ — dla tego wspomnij téż na tych czyscowych więźniów — nie mogących już pracować na siebie, a wyplacających się Bogu jedynie karą, którą ponoszą, bo dla nich już się skończył czas pracy i zasługi, dla nich nastala noc,

„w której pracować nie można,“ jak mówi Pismo święte.

Tak to, drogi Czytelniku, przemawia w tych dniach Kościół święty do Ciebie. Zapraszając Cię na modlitwę, na nabożeństwo, wzywa Cię, abyś się w jednym dniu z nim razem cieszył, że masz tylu patronów w niebie, byś w drugim dniu błagał Boga za spokój duszy braci Twoich, co w Chrystusie zasnęli — tak samo jak Święci Pańscy modlą się za Ciebie.

Jeszcze zanim nam Pan Jezus z nieba na ziemię przyniósł świętą naukę swoją — w czasach pogańskich i żydowskich, modlono się także i proszono Boga za dusze zmarłych.

I tak opisuje nam pogański poeta, Wirgiliusz, jak to pobożny Eneasza na grobie Polydora, królewicza trojańskiego, którego król tracki zamordował dla garści marnego złota, uczynił ofiary z mléka i ze krwi poświęconej, i wywoływał z towarzyszymi swymi imię zmarłego — juźci nie w innym celu, jedno, aby dusza zmarłego pokój otrzymała. A i nasi przodkowie, pogańscy Słowianie, co to choć prawdziwej wiary nie znali, zawsze jednak wierzyli, że dusza ludzka jest nieśmiertelną — obchodzili swoje „zaduszki,“ zanosząc w pewne dni na groby swych krewnych, przyjaciół i znajomych, pokarmy i napoje. Nazywali zaś tę uroczystość „dziadami“ — niby dla tego, że w tym dniu łączyli się duchowo z przodkami, praojcami i dziadami swoimi.

Poznasz z tego łatwo, Czytelniku, że nawet poganin, nie oświecony światłem wiary, czuje potrzebę tego „obcowania“ z duchami przodków, że mu jakoś tęskno za przyjaciółmi, a druhami swymi. Czuje on, że jakoś niepodobieństwem jest, aby śmierć i grób zimny miały już na zawsze potargać te węzły, które nas za życia łączyły z drogiemi sercu naszemu osobami — to téż jak umieć, tak im dopomaga; ujmuje sobie jadła i napoju, i stawia je na ich grobach, czy to, by bóstwu, które czci, złożyć ofiarę — czy téż, by w inny sposób dopomódz swym ukochanym.

W drugiej księdze machabejskiej, w starym zakonie, czytamy, że Judasz Machabejczyk posłał do świątyni jerozolimskiej 12000 drachm, aby za poległych w bitwie towarzyszyków broni czynione były modlitwy i ofiary, i dodaje Pismo św., że „dobra to rzecz i zba-

wienna, modlić się za zmarłych, aby od grzechów swoich byli uwolnieni.“

To też Kościół od najdawniejszych czasów modlił się za zmarłych członków swoich. W świątyniach chrześcijańskich spisano imiona nieboszczyków i odczytywano je w czasie nabożeństwa, polecając je modlitwie wiernych. We mszy św. po podniesieniu jest osobne wspomnienie za umarłych — a w piśmich Ojców Kościoła pełno znajdujemy wzmianek, że tak się działo od niepamiętnych czasów. Jakże szczęśliwymi czuć się powinniśmy, drogi Czytelniku, że jesteśmy członkami tego świętego Kościoła, co nie dość że przez całe życie od kolébki aż do grobu nami się opiekuje — co nas pociesza w każdej dusznej potrzebie — co grzesznika z Bogiem jedna, co na łożu śmiertelném zasiłkiem na drogę wieczności nas pokrzepia — ale jeszcze i po śmierci o nas pamięta i w każdej mszy św. modli się za tych co nas uprzedzili w znaku wiary i zasnęli snem pokoju! Jakże to wspaniała i święta ta wiara nasza, co nie pozwala, by śmierć rozłączyła nas od drogich sercu naszemu osób — ale i poza grobem świętym węzłem modlitwy z nimi nas łączy! Jakaż to silna i wielka ta miłość chrześcijańska, co śmiało patrzy u grobu głębiny i woła: „i poza tym grobem kochaj braci twoich.

Dla tego skoro w Niedzielę po nieszporych o Wszystkich Świętych, poważnie odezwą się dzwony, wzywające nas na żałobne nieszpory — śpieszmy pomodlić się za spokój zmarłych braci naszych, śpieszmy z kapłanem w żałobne odzianym szaty na cmentarz wśród uroczystej procesyi, wśród dźwięku dzwonów, śpiwając pobożną pieśń: „Dzień on dzień sądu pańskiego.“ Jakże wielki pożytek odnieść możemy z téj kościelnej ceremonii, jeśli nabożném sercem i w prawdziwie chrześcijańskiem usposobieniu na niej się znajdować będziemy! Z pośród doczesnych trosk i zajęć, którym się częstokroć tak gorliwie oddajemy, że o duszy naszej zupełnie zapominamy — wiedzie nas Kościół na groby, na cmentarz, przypomina nam przyszłość naszą i pośmiertne przeznaczenie, woła na nas, abyśmy się zastanowili:

Jako wielki strach tam będzie,  
Gdy sam Bóg na sąd zasiędzie  
I roztrząsać wszystko będzie!

Wchodzisz za bramę cmentarza — widzisz setki mogił, w których spokojnie snem wiecznym spoczywają mieszkańcy twojej parafii — widzisz krzyż, a na nim rozpiętego Zbawiciela, jako ponad wszystkiemi miłościwie wyciąga ramiona, widzisz, jak tam spólnie spoczywa bogacz obok żebraka, pan obok sługi. — Ileż nauki, ileż przestrogi i napomnienia dla Ciebie!...

Na świecie tyle nieprzyjaźni, tyle swarów, kłótni, nienawiści, tyle zazdrości niechrześcijańskiej! — Sąsiad z sąsiadem prawują się często długie lata o zagon roli, o marne słowo; dziecko ojcu zajrzy miarki zboża na starość i włóczy się od sądu do sądu, aby skrzywdzić tego, od którego ma całe mienie; parafianie, nawet w tych smutnych i ciężkich dla Kościoła katolickiego czasach nie umieją uszanować swego pastora — a tutaj, patrz, jaki spokój, jak wszyscy zgodnie obok siebie spoczywają — jak wszystkich matka-ziemia do łona swego przytuliła, i dobrych i złych, i spokojnych i swarliwych — bodaj tak było na świecie! Patrz! ten bogacz, co za życia tak dumnie na odzianego w łachmany spoglądał żebraka, co drzwi przed nim zamykał, co go nie chciał uznać za brata, za bliźniego, dziś spoczywa obok niego, dziś obaj zrównani przed światem i Bogiem; ciała ich jednakim sposobem w proch się rozsypały. A ich dusze? — To tam już samemu Bogu wiadomo — i na sądzie ostatecznym się pokaże.

Zatrzymuje się procesya raz, drugi, trzeci... wznoszą się modły do Boga, najprzód za kapłanów, co téj parafii pasterzowali przed laty — daj im Panie odpoczynek wieczny! Kapłan, co dzisiaj modli się za swych poprzedników — nie wie, czy za rok będzie mógł z parafią swęj pieczy powierzoną tę samą odprawiać ceremonią, czy kości jego spoczną na tym cmentarzu, czy mu nie trzeba będzie niedługo opuścić swych owieczek i pójść gdzieś między obcych!

Płynie dalej pieśń żałobna i poważna, płyną modły za rodziców — bo tych po Bogu najbardziej czcić potrzeba, nietylko za życia, ale i po śmierci, jeśli chcesz, aby błogosławieństwo Boże na Ciebie spływało. Dalej za krewnych, powinnych i dobrodziejów, następnie za wszystkich zmarłych parafian, a nakoniec po powrocie do kościoła za wszy-

stkich wiernych zmarłych chrześcijan całego świata, a po ukończeniu całego obrzędku zabrzmiewa prześliczna pieśń do Boga-Rodzicy: „Witaj królowa nieba i matko miłości!“

Dnia następnego, w sam Dzień Zaduszny, odbywają się wigilie, msza święta za zmarłych. Płoną świece na katafalku, wznosi się w górę dym kadzidła, jak modlitwa wiernych; kapłan naucza wiernych o ważności dnia onego, poświęconego pamięci i wspomnieniu drogich nam osób, poświęconego chrześcijańskiemu miłosierdziu, a nakoniec imiennie poleca modlitwie wiernych dusze wszystkich tych, których pamięć szczególnie nam miła i droga.

Czytelniku! jeśli Ci miłe dobro własnej Twojej duszy, jeśli Ci droga pamięć duchownych przewodników, co przodków twoich i Ciebie nauczali prawd wiary i prowadzili drogą cnoty i obowiązku, jeśli Ci droga pamięć rodziców, co Cię wychowali i wypielegnowali — jeśli kochasz, jak na prawdziwego chrześcijanina przystało, swych krewnych, powinnych, dobrodziejów i wszystkich braci w Chrystusie — to śpiesz w Dzień Zaduszny na nabożeństwo, śpiesz na miejsce ich odpoczynku, ustrój, upiększ, ozdób ich groby, aby choć w ten dzień nasze, często opuszczone cmentarze, lepiej wyglądały. Pomnij na to, że i Twojej duszy błogo będzie, gdy na Twój mogile uklęknie kiedyś Twoje dziecko, Twój przyjaciel i za spokój Twój duszy zmówi pobożnie: „Wieczny odpoczynek.“ A. K.

#### Cudowne uzdrowienie za wezwaniem św. Józefa.

W Świdnicy na Ślązku, o dziesięć mil na południe od Wrocławia, znajduje się klasztor Panien Urszulanek, zakonnice trudniących się wychowaniem dziewcząt. W tym to klasztorze spodobało się P. Bogu uczynić wielki cud, aby nam pokazać, że ze śmiercią P. Jezusa bynajmniej nie wymarła moc cudownych uzdrowień, ale że ona przechowywa się w kościele katolickim nieprzerwanie i udzielaną bywa pobożnym chrześcijanom, którzy z równą wiarą wzywają pomocy Bożkiej, jak jój wzywali za życia P. Jezusa owi ślepi, głuchoniemi, chromi i trędowaci, co klęcząc po drogach, któremi Zbawiciel przechodził, wołali głośno i nieustannie: „Panie

Jezu, Synu Dawidów, zmiłuj się nad nami,“ a w nagrodę za swą ufność w miłosierdzie Bożkie zyskiwali od P. Jezusa wysłuchanie swych próśb i uleczenie swych chorób.

Otóż w wspomnianym klasztorze Urszulanek w Świdnicy znajduje się zakonnica, Siostra Rozalia, która od dwóch lat tyle wycierpiała, że całe jój ciało skurczyło się, i że o krókwkach tylko chodzić mogła. Po schodach trzeba ją było nosić.

Po klasztorach istnieje pobożny zwyczaj, że nie tylko przed jedzeniem i po jedzeniu się modlą, ale że także podczas obiadów i kolacyji czytają głośno z książek pobożnych, aby przez to ustrzedz zakonne osoby od roztargnień, lub od płochych rozmów.

Tak téż i w niniejszym naszym roku 1874tym, dnia 31go Sięrnica czytano zakonnicom podczas obiadu z książki, w której opisane było pożegnanie naszego Ojca św., Piusa IX. z misyonarzami, t. j. kapłanami, mającymi opowiadać Słowo Boże między dziećmi ludami i poganami. Między innymi wyczytano z téj książki, że Ojciec św., uproszony przez jednego z misyonarzy, zezwolił sto (100) dni odpustu za następujące westchnienie strzeliste: „Święty Józefie,“ „przyjacielu Bożkiego Serca, módl się za nami.“

Słyszac o téj nowej łasce, chora owa zakonnica, siostra Rozalia, postanowiła sobie ze świętą natarczywością odmawiać to wezwanie do św. Józefa, ażeby On, jako przyjaciel Bożkiego Serca, wyprosił jój u Zbawiciela ulgę od strasznych cierpień; i zaraz téż zaczęła odmawiać tę krótką modlitwę.

Przez następny dzień, t. j. przez 1 Wrzesień, powtarzała wspomniany akt strzelisty do św. Józefa niezliczone razy, ale żadnego skutku, żadnej ulgi nie uczuła. Z ufnością prawdziwie chrześcijańską nie upadała na duchu, lecz następnego dnia, 2go Września, podwoiła jeszcze swą pobożność. Aż oto naraz, podczas obiadu, w chwili, gdy właśnie z wielką wiarą była wymówiła: „Św. Józefie, przyjacielu Bożkiego Serca, módl się za nami,“ uczuła, że jakaś zmiana z nią zachodzi. Uwolniona od bólu, o własnych siłach podnosi się i bez krótki przechadza się przed wszystkimi zakonnice. Te w piérwszej chwili przerażo-



ne były tém niespodzianém widowiskiem, ale zrozumiawszy, że tu niewidzialna ręka Bozka cud działała, towarzyszyły uzdrowionój siostrze Rozaliji do kaplicy klasztornej, gdzie się wnet rozległ ich radosny śpiew: „Ciebie Boże chwalimy,“ i „Wielbi dusza moja Pana,“ poczem jeszcze odśpiewano Litanią i pieśń do św. Józefa. Uzdrowiona siostra Rozalia oświadczyła, że wzywając św. Józefa o odwrócenie choroby, uczyniła była ślub, że w przypadku wysłuchania jój próśby dołoży wszystkich sił, żeby to piękne wezwanie św. Józefa rozpowszechnić.

Pomóżmy owój cudownie uzdrowionój zakonnicy, siostrze Rozaliji w klasztorze Świdnickim do wypełnienia ślubu uczynionego, powtarzając często, a mianowicie w dolegliwościach ciała, lub duszy, z ufnością i wiarą te słowa:

Święty Józefie, przyjacielu Bożkiego Serca, módl się za nami. (100 dni odpustu.)  
*X. F. R.*

## Zwycięstwo pod Chocimem

dnia 10. Października 1621. r.

(Ciąg dalszy.)

Kto chce nasze wojny tureckie rozumieć, musi się nieco obeznać z naszymi zachodnimi i południowymi granicami przed dwustu laty.

Pominąwszy mały, ale nieznośny klin, jaki nam wbiło w ciało Krzyżactwo, zabierając kraj około Królewca, to granica nasza od zachodu była bardzo prosta. Odra rzeka dzieliła nas od margrabiów brandenburskich, co mieli kawałek ziemi naokoło Berlina, a potem Królewiec do siebie przyłączyli i królami pruskimi zostali. Śląsk nie był wtedy jeszcze pruski, tylko razem z Czechami należał do Austryjaka. Od Krakowa zaczawszy, mieliśmy granicę bardzo mocną, bo góry Tatr, Beskidy i Karpaty, które nas od Węgrów dzieliły; a gdzie się kończyły Karpaty, tam dwie bystre rzeki: Dniestr, a nieco niżej Prut, pędząc aż do morza Czarnego, dzieliły nas od Multan, prowincyi, która razem z Wołoszczyzną należała do hospodara, t. j. do księcia Wołoskiego.

Ta Wołosza, to lud mieszaný ze starych Rzymian i ze Słowian; lud to mały, zdradny,

słaby; nie wie kogo się trzymać, a sam sobą rządzić nie umie. Raz więc należał do Polski i królom polskim dawał haracz, t. j. daninę, byle go tylko bronili, to znów czepiał się Turka, który mieszkał niżej, za Dunajem, słowem, patrzył zawsze, kto mocniejszy, a wtedy zdradzał słabszego i ku mniejszemu się skłaniał.

Podobno i dziś Wołosi są tacy.

O te Multany, o tę Wołoszczyznę najwięcej zawsze było zatargów z Turkami; bo ile razy Turcy Wołoszą zawojowali, to zawsze się im i czego więcej zachciewało, więc wylęwali się jak szarańcza po za Prut i Dniestr, plądrując nasze Pokucie, Czerwoną Ruś i Podole.

A żeby te zagony powstrzymać, wystawili Polacy w tém miejscu, gdzie się stykają ze sobą Multany, Czerwona Ruś i Podole, dwie mocne fortece: Chocim, tuż nad Dniestrem, od strony wołoskiej, i nieco wyżej nad Chocimem, o jakie dwie, trzy mile, Kamieniec Podolski.

Około tych dwóch miast rozgrywały się zawsze nasze losy, ilekroć szło o taniec z Turkami.

Turcy ci, to wcale nie to samo co Tatarzy.

Tatarzy, to lud koczowniczy, niestały, prawie że na wózkach i koniach mieszkający; ci trzymali się o wiele dalej na wschód, aż za rzeką Dnieprem, ku Wołdze, nad morzem Czarném.

Oprócz Dniepru, na którego wyspach siedzieli Kozacy i pilnowali przejścia, dzieliły nas od Tatarów ogromne stępy Ukrainy, o czémście też pewnie już wiele razy słyszeli.

Ci Tatarzy byli niegdyś wolnym narodem, ale przez Turków podbici, służyli potem przeciwko nam, i Han ich, czyli naczelnik, musiał zwykle wystawić tyle a tyle jazdy na pomoc sułtanowi, zupełnie tak jak Kozacy wystawiali ją na pomoc króla polskiego. Było więc zwykle tak: Polacy na Turka, Kozacy na Tatara, a było to tak długo, aż Moskwa nie obalamuciła Kozaków. Kozakami temi podbiła nas i Tatarów, tak że teraz Turek Tatarów używać nie może; a Polacyńska biédne, to już wiecie, jak im tam jest dzisiaj na świecie.

Nie tak było przed laty dwustu.

Kozacy służyli nam, Tatarzy się nas bali, a Turcy nienawidzili z zazdrości; i otóż i teraz, namówieni przez naszych sąsiadów, wyruszyli roku 1620. do Polski. Król Zygmunt polecił obronę granic hetmanowi Żółkiewskiemu. Ten przeczuwał nieszczęście, i w liście króla żegnając, napisał, że idzie na sąd boży.

Wojsko nasze było szczuplutkie, bo składało się z 5000 rycerstwa i 2000 Kozaków. Gospodar Wołoski kręcił się jak mógł, żeby nie dać pomocy; ostatecznie chciał uciec, i tylko przymuszony przez hetmana, przybył aż w 800 koni!...

Chociaż tak małe, jednak wojsko nasze nie kryło się, tylko szło naprzód w środek kraju mułtańskiego, aż dnia 12. Września stanęło na stepach za Prutem, pod miastem Cecorą, niedaleko Jass, stolicy mułtańskiej.

Dnia 17. Września już nadciągnął nieprzyjaciel, i rozpoczęły się harce.

W obozie naszym nie było karności, bo było w nim więcej paniczów i wodzów niż żołnierzy. Każdy pan miał dużo sług, czyli ciurów, a mało przywiódł istotnego żołnierstwa. Żółkiewski, widząc co się święci, kazał sypać szańce; ale panicze nie chcieli, mówiąc, że przyszli się bić a nie kopać. Tymczasem przeciwko nam stanęło 8000 Turków a 60,000 Tatarów, więc było dziesięciu połańców na jednego Polaka lub Kozaka.

Siły te tureckie wzrosły potem aż do 150ciu tysięcy, tak że jeden Polak miał 20. wrogów przeciwko sobie.

W bitwie z dnia 19go Września padło nieprzyjaciela 3500, ale i naszych 600, co przy tak małej liczbie wiele znaczyło.

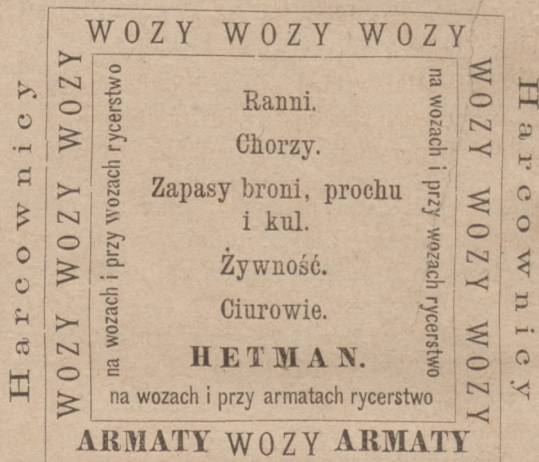
Hetman podawał nazajutrz dwie drogi: albo jeszcze jedną walną bitwę stoczyć, albo się cofać taborem do domu. Nieprzyjaciele jego stąd zmyślili, że hetman chce uciekać, co jako żywo nie było prawdą, bo Żółkiewski nie znał co to trwoga...

W nocy z dnia 20go na 21szy z wielką dla dziejów polskich sromotą, ci, co na hetmana sarkali, pierwsi uciekli, w nogach szukając, jak to mówią, ocalenia. Hetman nie uciekał, a chcąc pokazać, że wojska nie opuścił, kazał się w nocy przy pochodniach po obozie oprowadzać. Na domiar nieszczęścia

ciurowie rzucili się do rabowania swoich własnych panów.

Nazajutrz rano postanowiono cofnąć się taborem. Tabór ten Marcin Kazanowski przez trzy dni budował. Był to czworobok złożony z wozów powiązanych łańcuchami. Tabor taki wyglądał mniej więcej jak niżej.

### Obraz Taboru.



### Nieprzyjaciel.

Tabór Kazanowskiego miał 300 kroków długości a 150 szerokości. Rozkopano jeden wał obozu i pochód w całej wspaniałości ruszył, jakby jakie całe miasto pełzało po ziemi.

Co to za okropny był odwrót! Nieprzyjaciel, 10kroć silniejszy, ni dniem ni nocą nie dawał odpoczynku, tylko puszczał strzały i kule na naszych; a gdy nie mógł przystąpić bliżej, bo się bał odwagi naszej, to już z dala wysokie trawy stepowe zapalał, żeby Polacy przez morze dymu, popiołu, a często i płomieni przedzierać się musieli do ukochanej Ojczyzny.

I szli tak nasi dni siedem, i byliby szczęśliwie wrócili, bo już tylko pół mili było do Dniestru, do bezpiecznej zasłony, gdyby nie nowe nieposłuszeństwo rycerstwa.

Dnia 6go Października tylna straż, zamiast bronić odwrotu, rozpierchła się, by szukać paszy i żywności; ciurowie poczeli rozrywać tabór; kto mógł, w pojedynkę za Dniestr uciekał.

Wtedy Turcy z ostatnią wściekłością uderzyli. Żółkiewski poznał, że to ostatnia go-

dzina; ale jak przysiągł, że wojska nie opuści, tak go i nie opuścił. Więc zabiwszy własnego konia, kazał się pieszo rycerstwu potykać. Co tylko walecznych było, skupiło się naokoło starca. Walczyli, co ducha stało; ale tysiące mieczów nad ich głowami. Już mdleją, już ranami okryci, już padli; a ten co carów moskiewskich zabierał w niewolę, na obcej ziemi kładzie siwą głowę, osłatnie westchnienie posyłając do Boga, by się nad biedną zlitował Ojczyznę.

Legł Żółkiewski o pół mili od Dniestru. Z nim legła co zaciejsza; reszta do niewoli wzięta, między nimi i dwaj hetmana synowie.

I któż ich pomści, kto zmyje hańbę, kto kłeski nowe odwróci? —

Nie rozpaczajmy! bo jeszcze żyje drugi dzielny obrońca, chluba i zaszczyt narodu, jeszcze żyje Jan Karól Chodkiewicz! —

(Dokończenie nastąpi.)

### Kalendarz rybacki.

Rybołówstwo jest u nas gałęzią przemysłu narodowego, mocno zaniedbaną. Dla zwrócenia na nie uwagi, dajemy tutaj kalendarz rybacki. Może niejedyn przeczytawszy te krótkie przypomnienia, rozpatrzy się po swoich stawach, jeziorach i innych wodach, i pomyśli, że i one w tych ciężkich czasach dać jakąś korzyść mogą.

#### Listopad.

Trą się pstrąg i łososio-pstrąg. Rozpoczyna się łów sieciami; ryby pływają już na dnie wody, ale są bardzo smaczne. Narzędzia i naczynia rybackie należy wymyć i wytrzeć. Stawy, które się mają w zimie ślaimować, po wybraniu z nich ryb, spuścić i osuszyć wypada jak najlepiej, a to jeszcze w początkach tego miesiąca, jeżeli się to nie skutecznio w przeszłym miesiącu, bo czym woda lepiej obsiąknie, tym też i wywózka jego w zimie będzie łatwiejszą. Ślam, chociaż głównie składa się z gliny, zawiera jednak dosyć ciał mineralnych, oraz materii organicznych, dla roślin pożytecznych, i dla tego wart jest wywiezienia na rolę. Szczególnie działa korzystnie na grunta piaszczyste, których własności fizyczne znakomicie ulepsza. Dajemy teraz opis dobrych ponęt dla

ryb. Otóż łowią się: sandacz na drobne rybki, żaby i mięso rozmaite; śliz na robaki z gnoju i z mięsa; szczupak na drobne ryby; oklój na czerw, muchy, glisty, zsiadłą krew, wółową i gnój koński; certa na glisty, zboże gotowane i chleb zarobiony, oraz na ciasto z końskim gnojem; węgorz na żaby, trzewia ryb i pieczoną baraninę. Węgorza atoli trudno złowić na wędkę; daleko lepiej łowić go na motowęże, wiersze i podrywki.

Smutne dzionki w Listopadzie,  
Już nie płynie woda strugą,  
Słońce do snu wczas się kładzie,  
I wysypia sobie długo.  
Bielusieńkie już zagony,  
Gałązeczki śronem płaczą,  
A łakome głodne wrony,  
Na wierzchołkach drzewin kraczą.  
Ziemia sobie odpoczywa,  
Jak gospodarz przy kominie,  
Lecz myśliwca teraz żniwa:  
Jemu radość, strach zwierzynie.

**Kiszenie kapusty.** Kapustę uszatowaną sypie się do czystej kłody, a po nasypianiu pewnej warstwy poléwa się ją wrzącą wodą, przegotowaną w poléwaném naczyniu. Potém przyciska się mocno ręką, lub lekko kulką ubija, ale tak, żeby kapusta, zmiekkzona warem, nie poprzetręcała się. W ten sposób napelnia się dalej całą kłodę. Soli bierze się mjerną ilość. Uważać należy, aby po ukończeniu roboty woda była niedaleko pod wierzchem. Dnia następnego robią się w kapuście trzy lub cztery dziury, aby gorycz z niej wyparowała. Kapusta tym sposobem robiona kiśnie zaraz, i po trzech lub pięciu dniach można ją zalepić gliną w następujący sposób. — Kiedy kapusta po odrobieniu na ówierć łokcia upadnie, przykrywa się ją porzniętą słomą, tak długą, jak kłoda szeroka, a dołożywszy do pełności, przykrywa się kłodę płótnem, aby się piasku wewnątrz nie dostało i oblepia grubo gliną.

Tak ukiszona kapusta nietylko że jest smaczniejszą, ale nadto przechowuje się bardzo dobrze aż do nowój i oszczędza pracy zmywania, przez które tak wiele kapusty się odrzuca i psuje. Kogo tylko na jedną beczkę stanie, ten może i bez zalepiania tak ukisic i zaraz potrzebować.

Marta.

### Ze świata.

— Jesień pogodna, że dawno takięj nie bywało, ale w sercach coraz smutnięj i tęsknięj; każdy przeczuwa, że nie na lepsze, tylko na gorsze się zanosi.

Niewiara bierze górę, a ten lepszy, kto śmielęj zapięra się Pana Boga.

Nie tak to dawnięj bywało. Dawnięj, czy biedni, czy królowie, nie wstydzi się Pana Boga, a narody uciekały się pod skrzydła Opatrzności, albo pod opiekę Panny Najświętszēj.

I tak cesarz Konstantyn Wielki w miejsce pogańskich orłów rzymskich, położył znak Krzyża świętego na sztandarach swoich. Tak Bolesław Chrobry przed każdą bitwą śpięwał kazał pieśń ułożoną przez św. Wojciecha, pieśń znaną dzisiaj jeszcze: Boga Rodzica Dziewica. Tak Jan Kaźmięrz w dniu 1go Kwietnia roku 1656go oddał siebie i całe Królestwo Polskie pod panowanie Najświętszēj Panny i koronował ją uroczyscie we Lwowie na Polską królową. Tak Sobieski, pod Wiedeń idąc, krzyżem leżał u grobu św. Stanisława, aby mu wymodlił zwycięstwo. Tak Konfederaci Barscy na chorągwiach swoich Najświętszą Pannę wyobrażoną mieli. Czasy te wrócą, oj wrócą, bo ludzie, czy chcą, czy nie chcą, przekonają się, że Bóg, jak dobry Ojciec, dopóty dziatwy krnąbrnēj chłostać nie przestanie, aż się ta dziatwa szczerze nie poprawi.

Gdyby dziś np. Ojciec święty zawołał: Królowie świata! Któryż z was stawi dziś wojsko np. na obronę chrześcijan od jarzma tureckiego, albo w innēj podobnēj chrześcijańskięj sprawie, to wielkie pytanie, czyby mu Europa na to i jednego dała żołnierza.

Ale jak to Pan Bóg nigdy nie jest bez prawdziwych chwalców na ziemi, tak tēż i w tym względie nie zupełnie jeszcze źle na świecie.

Tam za morzem, w Południowēj Ameryce jest mały kraik, rzeczpospolita, nazwiskiem Ekwator, czyli równik, bo prawie pod równikiem leży, i ta ma rząd prawdziwie katolicki. Prezydent tego państwa, Garcia Moreno, synowiec kardynała tego samego nazwiska, dał się całemu światu chlubnie

poznać przez to, że pod jego przewodnictwem uchwalono kilka praw przypominających głęboką wiarę dawnych wieków. Publiczną uchwałą rządową, państwo całe poświęcone zostało Najśłodszemu Sercu Jezusowemu, i na koszt publiczny w każdym kościele umieszczona być ma tablica na pamiątkę tego zdarzenia. Dziesiąta część dochodów państwa przeznaczona została na potrzeby Ojca św., i pięrszą ratę zaraz wypłacono. Niedawno temu, podczas publicznej procesyi, odprawianēj w mieście Kwito (Quito) przez księży Redemptorystów, tēż prezydent Moreno niósł sam krzyż publicznie przez ulicę. To publiczne wyznanie wiary tak się ludowi wiernemu spodobało, iż kwiatami prezydenta obsypał. Ta jego wiara i dbałość o rzeczy Boże, pomysłności kraju bynajmnięj nie szkodzi, owszem, całemu krajowi coraz lepiej się powodzi.

— W Anglii coraz więcj najznakomitszych rodzin nawraca się do Kościoła.

— W Bawaryi wdowa po królu Maksymilianie II., urodzona księżniczka pruska, także przeszła na łono Kościoła, o co gazety niemieckie wściekają się.

— Biskup wrocławski dodaje rocznie z własnej kieszeni i woli 500 talarów na udotowanie probostwa w Landsbergu. Teraz rząd zabrał probostwo i nakazuje biskupowi płać te 500 talarów, które dawał dobrowolnie.

— W końcu znowu jedna smutna wiadomośc. Pan Józef Mielżyński z Iwna, który jest kolatorem kościoła w Gościeszynie, za podobną sprawę, co i pan Kaźmięrz Niegolewski, aresztowany został i uwięziony w Środzie. Westchnijcie za nim przy pacierzu; wszak ci to polska i katolicka dusza w tym obywatelu. Niech go tam Pan Bóg jak najprędj z tego więzienia wyzwoli.

Gdyby urzędnik jaki na poczcie nie chciał na „Niedzielę“ przyjąć pieniędzy, to należy mu przypomniēć, że „Niedziela“ stoi zapisana w cenniku gazet i to w tēm miejscu: **XIII. Nachtrag** (tj. 13sty dodatek) **pagina** (strona) **5ta**, pod liczbą **28a**. — Teraz tēż i austrijackie urzędy abonament na „Niedzielę“ pewnie przyjmować będą. —